

تقرير
مجلس الأمم المتحدة
لناميبيا

المجلد الثاني

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الخامسة والثلاثون
الملحق رقم ٢٤ (A/35/24)



الأمم المتحدة
نيويورك، ١٩٨٠

ملحق

يتكون رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام ، ويصنفي ايراد أحد هذه الرموز الا حالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

ويتضمن هذا المجلد الجزء الرابع من تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن الفترة من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ الى ٣١ تموز / يوليه ١٩٨٠ ، ويتضمن المجلد الأول الأجزاء من الأول الى الثالث من تقرير المجلس والمرفقات من الأول الى الثالث . ويتضمن المجلد الثالث الجزء الخامس .

المحتويات

- [الأصل : بالإنكليزية]
[٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠]

* المجلد الثاني

الفقرات الصفحة

الجزء الرابع : التوصيات والأنشطة التي تترتب عليها آثار مالية

أولاً - التوصيات ١ ١ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

ثانياً - الأنشطة التي تترتب عليها آثار مالية ٣٩ - ٢ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

للإطلاع على الدليل الكامل للمحتويات ، انظر المجلد الأول .

*

الجزء الرابع

التوصيات والأنشطة التي تترتب عليها آثار مالية

أولا - التوصيات

١ - يوصي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

مسألة ناميبيا

ألف

الحالة الناجمة في ناميبيا عن احتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي للإقليم

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (١) والفصل المتصلة بالموضوع من تقرير
اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٢) ،
وأن تشير الى قرارها ٤١٥١ (٥ - ١٥) المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠
والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
وأن تشير خاصة الى قرارها ٢١٤٥ (٥ - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر
١٩٦٦ ، و ٢٢٤٨ (٤ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، والى القرارات اللاحقة التي
اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن ناميبيا ، وكذلك الى الفتوى التي أصدرتها محكمة
العدل الدولية في ٢١ حزيران / يونيو ١٩٧١ (٣) ، تلبية للطلب الذي وجهه اليها مجلس
الأمن في قراره ٢٨٤ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز / يوليه ١٩٧٠ ،

وأن تشير الى قراراتها ٣١١١ (٥ - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣
و ١٤٦ و ١٥٢ / ٣١ المؤرخين في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، وللذين قامت فيهما ،
في جملة أمور ، بالاعتراف بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية بوصفها الممثل الوحيدة
وال حقيقي للشعب الناميبي ، ومنحها مركز المراقب ،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤
. (A/35/24)

(٢) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/35/23/Rev.1) ، الفصل من الأول الى الخامس
والفصل الثامن .

(٣) التبعات القانونية التي تتحملها الدول نتيجة لاستمرار وجود جنوب إفريقيا في
ناميبيا (إفريقيا الجنوبية الفريبية) بالرغم من قرار مجلس الأمن ٢٢٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير
محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ من النص الانكليزي .

واد تضع في اعتبارها اعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقين بنااميبيا والذين اعتمد هما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقودة في الجزائر في ١ حزيران / يونيو ١٩٨٠ (٤) ،

واد تضع في اعتبارها القرار المتعلق بنااميبيا (٥) الذي اعتمدته مجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الخامسة والثلاثين ، المعقودة في فريتاون ، من ١٨ الى ٢٨ حزيران / يونيو ١٩٨٠ ، والذى أقره بعد ذلك، مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية السابعة عشرة المعقودة في فريتاون من ١ الى ٤ تموز / يوليه ١٩٨٠ ، وخاصة مقره الذى يعهد فيه تأكيد دعم الدول الأعضاء للكافحسلح العادل من أجل التحرير ، الذى يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، الممثل الوحيد الشرعي وال حقيقي للشعب الناميبي ، ويكرر فيه مقره السابق بمنح مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مركز المراقب الدائم في منظمة الوحدة الأفريقية ،

واد تشير الى الاعلان الذى اعتمدته المؤتمر الدولي للتضامن مع كفاح شعب ناميبيا المعقود في باريس في الفترة من ١١ الى ١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ (٦) ،

واد تؤكد المسئولية السيمية الملقاة على عاتق المجتمع الدولي عن اتخاذ جميع التدابير الممكنة دعماً للشعب الناميبي في كفاحه من أجل التحرير الذى يخوضه بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي هي مثله الوحيدة والحقيقة ،

واد تدين بقوة استمرار الاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لнациبيا وقمعها الوحشى للشعب الناميبي ، واستفالها بلا رحمة لشعب ناميبيا ومواردها ، وأيضاً جهودها الرامية الى تقويض الوحدة الوطنية والسلامة الأقليمية لнациبيا ،

واد تشعر بالسخا لحمليات الاعتقال والاحتياز التعسفية التي يتعرض لها الزعماء السياسيون لمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية وأتباع هذه المنظمة ، وقتل الوطنيين الناميبيين وغير ذلك من الأعمال الوحشية التي تشمل الضرب المبرح والتعدى وازهاق أرواح الناميبيين الأبرياء ، والتدابير اللاانسانية التعسفية المتمثلة في العقوبة العقابية والتدابير الرامية الى تخويف الشعب الناميبي والتي تقويض ارادته المعقودة على تحقيق أمانية المشروع في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

(٥) A/35/463 و Corr.1 ، المرفق الأول ، CM/Res.788 (المجلس الوزاري / القرار ٧٨٨) ، التصويب بالإنكليزية فقط .

(٦) A/35/539-S/14220 ، المرفق . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر التقارير الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول / أكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر وكانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ .

وأن تشعر بالسخاً لرفض جنوب إفريقيا الالتزام بقرارات مجلس الأمن (٣٨٥) المؤرخ في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٢٦ ، و (٤٣١) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٢٨ ، و (٤٣٥) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٢٨ ، و (٤٣٩) المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٢٨ ، ولقراراتها الرامية إلى نقل السلطة إلى مجموعات غير شرعية عميلة تخدم صالحها كي تواصل سياساتها المتمثلة في السيطرة على شعب الأقليم وموارده الطبيعية واستغلالهما ،

وأن تجدد دعوتها إلى المجتمع الدولي ، وخاصة جميع الدول الأعضاء ، بالامتناع عن الاعتراف بأى نظام قد تفرضه إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي متجاهلة أحكام قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بنااميبيا ، أو التعاون مع ذلك النظام ،

وأن تكرر بقوة الاعراب عن تأييدها لحركة التحرير الوطني لнациبيا ، المنظمة الشعبية لا فريقيا الجنوبية الفريبية ، وهي الممثل الوحيد وال حقيقي للشعب الناميبي في كفاحه في سبيل تحقيق تحرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

وأن تؤكد من جديد دعمها الكامل للكفاح المسلح الذي يخوضه الشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لا فريقيا الجنوبية الفريبية ،

وأن تلاحظ بارتياح معارضة الشعب الناميبي المستمرة لوجود جنوب إفريقيا غير الشرعي في الأقليم ولسياستها العنصرية القمعية ، وعلى وجه الخصوص ، التقدم الذي يحرزه كفاحه بجميع أشكاله في سبيل التحرير الوطني ، بقيادة المنظمة الشعبية لا فريقيا الجنوبية الفريبية ،

وأن تدين بقوة قرار جنوب إفريقيا بضم خليج والفيش وادعاء السيادة على جزيرة بنفويسن والجزر الأخرى على طول ساحل ناميبيا ، مقوضة بذلك وحدة ناميبيا وسلامتها الإقليمية ، باعتباره عملاً توسيعياً استعمارياً ،

وأن تشجب بقوة سياسات الدول التي تواصل ، بالرغم من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران /يونيه ١٩٢١ ، الاحتفاظ بعلاقات دبلوماسية واقتصادية وقنصلية وغيرها مع جنوب إفريقيا التي تدعي التصرف باسم ناميبيا أو بشأنها ، وتواصل كذلك التعاون العسكري أو الاستراتيجي معها ، وكلها أمور تؤدي إلى دعم أو تشجيع جنوب إفريقيا في تحديها للأمم المتحدة ،

وأن تدين بقوة نظام جنوب إفريقيا العنصري لما يبذله من جهود لاكتساب قدرة نووية لأغراض عسكرية وعدوانية ،

وأن يساورها بالغ القلق إزاء تزايد اضفاء الطابع العسكري على ناميبيا واستمرار أعمال العنوان على بلدان إفريقية مستقلة مجاورة وخاصة أنفولا وزاميبيا مما أسفر عن خسائر جسيمة في الأرواح البشرية وعن تدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية ،

وأن تؤكد من جديد أن الموارد الطبيعية لнациبيا هي حق موروث للشعب الناميبي ، وأن استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية لهذه الموارد تحت حماية администраة الاستعمارية العنصرية القمعية ، انتهاكاً لميثاق الأمم المتحدة ولقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة وللمرسوم

رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، الذي سنته مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٤ (٢) ، هو أمر غير شرعي ويساهم في البقاء على نلام الاحتلال غير الشرعي ،
وأن تشنى على الجهود التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في سبيل الاستقلال
بالمؤليات المعهود بها اليه بموجب قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الشأن ، بوصفه
السلطة الشرعية لادارة ناميبيا لحين نيلها الاستقلال ،

- ١ - توافق على تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؟
- ٢ - تكرر القول بأن الأمم المتحدة تتحمل المسؤولية المباشرة عن ناميبيا حتى يتحقق في الاقليم تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان ، ولهذا الفرض ، تؤكد من جديد الولاية المسندة الى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا باعتباره السلطة الشرعية لادارة ناميبيا لحين نيلها الاستقلال ؟
- ٣ - تؤكد من جديد حق شعب ناميبيا ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، بما في ذلك خليج والفيض وجزيرة بنغوفين والجزر الأخرى على طول ساحل ناميبيا ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة ، وكما أعلن في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (٢ - ١٥) و ٢١٤٥ (٢ - ٢١) ، وأيضا في القرارات اللاحقة الصادرة عن الجمعية العامة فيما يتصل بنااميبيا ، وشرعية كفاحه بكل الوسائل المتاحة له ، بما في ذلك الكفاح المسلح ، ضد الاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لاقليميه ؟
- ٤ - تؤكد من جديد أن حركة التحرير الوطني لناميبيا ، وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، هي الممثل الوحيد وال حقيقي للشعب الناميبي ؟
- ٥ - تؤيد الكفاح المسلح للشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية في سبيل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ؟
- ٦ - تلذب إلى الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية الأخرى أن تقدم دعما متزايدا ومستمرا ومساعدة مادية ومالية وعسكرية وغير ذلك من أشكال المساعدة الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية لتمكنها من تكثيف كفاحها من أجل تحرير ناميبيا ؟
- ٧ - ترحب بالاعلان الذي اعتمدته المؤتمر الدولي للتضامن مع كفاح شعب ناميبيا ؟
- ٨ - تؤيد بقوة الجهود التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في سبيل الاستقلال
بالمؤليات المعهود بها اليه بموجب قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الشأن ، باعتباره
السلطة الشرعية لادارة ناميبيا لحين نيلها الاستقلال ؟
- ٩ - ترجو من جميع الدول الأعضاء أن تتعاون تماما مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، المطمح رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .

وهو السلطة الشرعية لادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال ، في تنفيذ الولاية المسندة اليه بموجب
أحكام قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د لـ ٥) وقراراتها اللاحقة ؟

١٠ - تعلن أن استمرار الاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا يشكل عملاً عدوانياً
ضد الشعب الناميبي وحركة تحريره الوطني ، وكذلك ضد الأمم المتحدة التي تحمل المسؤولية
المباشرة عن الاقليم حتى نيله الاستقلال ؟

١١ - تدين بقوه نظام جنوب افريقيا لتماديه في رفض الامتنال لقرارات الجمعية العامة
المتعلقة بناميبيا ؟

١٢ - تدين بقوه مناورات جنوب افريقيا في ناميبيا ، الرامية الى نقل السلطة الى
جموعات غير شرعية عميلة تخدم مصالحها كي تواصل سياساتها المتمثلة في السيطرة على شعب
الاقليم وموارده الطبيعية واستغلالهما ؟

١٣ - تدين بقوه ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية لقرارها بفرض الخدمة العسكرية
البارية على جميع الناميبيين الذين تتراوح اعمارهم بين ١٦ و ٢٥ سنة ، ويسزد هذا القرار من
معاناة شعب ناميبيا ويعرض حياته للاضراب ويبرر الكثرين على اللجوء الى البلدان المجاورة
وهكذا يفرض أعباء اضافية على برامج المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة الى اللاجئين ، لضمان
توفير المأوى والدعم الكافي للاجئين من ناميبيا ؟

١٤ - تعلن ان كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرض التحييد
الباري في ناميبيا ، هي تدابير غير شرعية وباطلة ولا غية ؟

١٥ - تؤكد من يدي رسمياً ان ايجاد تسوية عادلة ودائمة لمسألة ناميبيا لا يمكن أن
تحقق الا باشتراك المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، الممثل الوحيد وال حقيقي للشعب
الناميبي ، اشتراكاً مباشراً وكاملاً فيها ، وان طرف النزاع في ناميبيا هما جنوب افريقيا ، التي
تحتل الاقليم بصورة غير شرعية وتترك العدوان ضد الشعب ، من ناحية ، والشعب الناميبي ،
بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، تؤيده الأمم المتحدة التي تحمل المسؤولية
المباشرة عن الاقليم حتى نيله الاستقلال ، من الناحية الأخرى ؟

١٦ - تطلب الى المجتمع الدولي ، وخاصة جميع الدول الاعضاء ، أن تواصل الامتناع
عن الاعتراف بأى نظام قد تفرضه ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي ، تجاهلاً
لأحكام قرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، وغيرها من
القرارات المتصلة بالموضوع الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن ، أو التعاون مع ذلك النظام ؟

١٧ - تكرر الاعراب عن أن خليج والفيسيجز لا يتجاوز من ناميبيا وفقاً لقرارات الأمم
المتحدة ، لاسيما قرار الجمعية العامة د لـ ٢ / ٩ المؤرخ في ٣ أيار / مايو ١٩٧٨ وقرار مجلس
الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز / يوليه ١٩٧٨ ، وأن أي قرار تتخذه جنوب افريقيا بضم
خليج والفيسي يكون من ثم غير شرعي وباطلاً ولا غية ؟

١٨ - تؤكد أن المزر الواقع على طول ساحل ناميبيا ، بما في ذلك بنفوذنا وایتشابو وهولا مزير وميركورى ولوونج وسيل وهاليفاكس وبوزشن والباتروس روک وبومونا وبلام بودينج وسنكليرز ، تشكل جزءاً لا ينزع من ناميبيا وإن أى قرار تتخذه جنوب افريقيا بادعاء السيادة على هذه المزر يكون غير شرعي وباطلا ولاغيا ؟

١٩ - تدین بقوة ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية لقمعها الواسع النطاق لشعب ناميبيا وحركة تحريره الولني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية ، رامية من وراء ذلك الى خلق مناخ من التخويف والارهاب بفرض فرض ترتيب سياسي على الشعب الناميبي يستهدف تقويض السلامة الاقليمية لناميبيا ووحدتها وادامة النهب المتمثل للموارد الولنية للأقليم ؟

٢٠ - طالب جنوب افريقيا بالافراج فورا عن جميع السياسيين الناميبيين ، بمن فيهم جميع المسجونين أو المحتجزين بموجب ما يسمى بقوانين الأمن الداخلي ، أو الأحكام العرفية أو أية اجراءات تعسفية أخرى ، سواء كان هؤلاء الناميبيون قد اتهموا أو حوكموا أو يتم توقيفهم دون توجيه تهمة اليهم ، في ناميبيا أو في جنوب افريقيا ؟

٢١ - تدین بقوة جنوب افريقيا لتعزيزها المستمر لقوتها العسكرية في ناميبيا وتجنيدها وتدريبها ناميبيين في جيوش قبلية ، واستخدامها لعملاء آخرين لتنفيذ سياستها القائمة على شن المهمات العسكرية على دول افريقية مستقلة ، وخاصة أنغولا وزامبيا ، ولهذه اتهاما وأعمالها التخريبية والعدوانية ضد هذه البلدان ، ولتشريدها الناميبيين ، بالقوة وعلى نطاق واسع ، من ديارهم لأغراض عسكرية وسياسية ؟

٢٢ - طلب الى جميع الدول اتخاذ تدابير تشريعية فعالة لمنع تجنيد المرتزقة وتدريبهم ومرورهم من أراضيها للخدمة في ناميبيا ؟

٢٣ - تعلن ان تمادي جنوب افريقيا في تحديها المستمر للأمم المتحدة ، واحتلالها غير الشرعي لإقليم ناميبيا وال الحرب القمعية التي تشنها ضد الشعب الناميبي ، وتماديها في الأفعال العدوانية الموجهة من قواعده في ناميبيا ضد بلدان افريقية مستقلة ، وسياسة التوسيع الاستعماري والفصل العنصري التي تتبعها حاليا ، واستحداثها لأسلحة نووية ، تشكل كلها تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين ؟

٢٤ - تدین تلك الدول الفريبية وغيرها من الدول التي ساعدت جنوب افريقيا في تطوير قدرة نووية ، وتحث من جديد جميع الدول الأعضاء ، فرادى ومجتمعة ، على احتمال محاولات جنوب افريقيا استحداث أسلحة نووية ؟

٢٥ - تدین بقوة أنشطة جميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا في ظل ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية والتي تستغل بغير وجه شرعى موارد الاقليم . وتطلب الشركات عبر الولنية وغيرها من المشتركين في هذا الاستفلال بالامتثال لجميع قرارات الأمم المتحدة في هذا الشأن ، وذلك بالامتناع فورا عن القيام بأية استثمارات أو أنشطة جديدة في ناميبيا وبالانسحاب من الاقليم ، وبصفة عامة ، انهاء تعاونها مع ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية ؟

- ٢٦ - تدین بقوه جنوب افريقيا لعرقلتها تنفيذ قارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) ، و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، ولما تقوم به من مناورات بما يتناهى مع تلك القرارات ، ترمي الى تعزيز مصالحها الاستعمارية والاستعمارية الجديدة على حساب الآمني المنشورة للشعب الناميبي في تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الولني تحقيقاً أصيلاً داخل ناميبيا موحدة ؟
- ٢٧ - تطلب جنوب افريقيا بالامثال الحال ، وعلى نحو تام وغير مشروط ، لقرارات مجلس الأمن ، وبصفة خاصة القرار ٣٨٥ (١٩٧٦) ، وقراراته اللاحقة المتعلقة بناميبيا ؟
- ٢٨ - تطلب الى مجلس الأمن أن يتخذ اجراءات حاسمة ضد أية مناورات معوقة أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف احتلال الكفاح المشروع للشعب الناميبي بقيادة المذلومة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، من أجل تقرير المصير والتحرير الولني ، وكذلك بهدف إبطال انحازات كفاحه العادل ؟
- ٢٩ - تطلب رسمياً الى مجلس الأمن أن يجتمع ، على سبيل الاستئصال ، لفرض جزاءات شاملة والزامية على جنوب افريقيا ، وفق ما نص عليه الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، وذلك لضمان امثال جنوب افريقيا الفوري لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بناميبيا .

تكثيف وتنسيق جهود الأمم المتحدة لنصرة ناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة ناميبيا ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (٨) والفصل المتصلة بالموضوع من تقرير
اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٩) ،
واذ تشير الى قراريهما ٢١٤٥ (٢١ - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦
و ٢٤٨٠ (١٠ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٢ ، وكذلك الى قراراتها اللاحقة المتعلقة
بناميبيا ،

واذ تشير بصفة خاصة الى قرار مجلس الأمن ٢٩٣ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز / يوليه ١٩٧٠
الذى طلب فيه المجلس ، في جملة أمور ، من جميع الدول الا تشجع مواطنينها أو الشركات التي
تحمل جنسيتها ، والتي لا تخضع للإشراف الحكومي المباشر ، على القيام باستثمارات أو الحصول
على امتيازات في ناميبيا ، وأن تمنع ، لهذا الفرض ، عن حماية هذه الاستثمارات في مواجهة أي
دعوى من جانب حكومة ناميبيا شرعية تقوم في المستقبل ،

واذ تضعن في اعتبارها المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا الصادر عن
مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٢ ايلول / سبتمبر ١٩٧٤ (١٠) ،

واذ تشير أيضا الى الإعلان المتعلق بناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال
الوطني لناميبيا الوارد بين في قرار الجمعية العامة رقم ٢/٩ المؤرخ في ٣ أيار / مايو ١٩٧٨ ،

واذ تضعن في اعتبارها اعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقين بناميبيا وللذين اعتمد همها
مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقدة في الجزائر في ١ حزيران /
يونيه ١٩٨٠ (١١) ،

واذ تؤكد أن الموارد الطبيعية لناميبيا تراث للشعب الناميبي له حرمه ، وأن قيام مصالح
اقتصادية أجنبية تحت حماية إدارة جنوب إفريقيا القمعية غير الشرعية باستغلال هذه الموارد بشكل
انتهاكاً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقرارات ذات الصلة بهذا الموضوع الصادرة عن الجمعية
العامة ومجلس الأمن ،

(٨) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) .

(٩) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/35/23/Rev.1) ، الفصل من الأول إلى الخامس
والفصل الثامن .

(١٠) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .

(١١) المرجع نفسه ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

واد تشجب بشدة سياسات تلك الدول التي تواصل ، بالرغم من قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع وفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ (١٢) ، الاحتفاظ بعلاقات دبلوماسية واقتصادية وفنصلية وغيرها مع جنوب إفريقيا ، اذ تدعي هذا التصرف باسم ناميبيا أو فيما يتعلق بها ، وكذلك بتعاون عسكري أو استراتيجي معها ، وكلها أمور تؤدي إلى مساندة أو تشجيع جنوب إفريقيا في تحديها للأمم المتحدة ،

واد تدين بشدة الدعم الذي لا تزال إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية تتلقاه من تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون معها في استغلالها للموارد البشرية والطبيعية لإقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة ترسیخ سيطرتها غير الشرعية والاستعمارية عليه ،

واد تدرك الحاجة المستمرة إلى تبعية الرأي العام العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد البشرية والطبيعية لناميبيا الذي يسهم في ادامة الاحتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لناميبيا ،

١ - تطلب إلى الدول التي لم تمثل بعد للأحكام المتعلقة بهذا الموضوع في قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بناميبيا ، ولفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ ، أن تفعل ذلك ؛

٢ - تحدث الدول التي لم تقم بعد بقطع علاقاتها الاقتصادية مع جنوب إفريقيا ، فيما يخص ناميبيا ، على أن تبادر إلى ذلك ، وأن تتخذ تدابير ترمي إلى ارغام حكومة جنوب إفريقيا على الانسحاب فوراً من ناميبيا وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٢١٤٥ (٥ - ٢١) و ٢٢٤٨ (٥ - ٥) ، وكذلك وفقاً للقرارات اللاحقة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بناميبيا ؛

٣ - تكرر الاعراب عن أن موارد ناميبيا تراث للشعب الناميبي له حرمته وأن قيام مصالح اقتصادية أجنبية تحت حماية администраة الاستعمارية الفنزويلية القمعية باستغلال تلك الموارد ، على نحو يمثل انتهاكاً لميثاق الأمم المتحدة ولقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتصلة بالموضوع والمرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، هو استغلال غير مشروع ويسيء في البقاء على نظام الاحتلال غير الشرعي ؛

٤ - تدين بقوة أنشطة جميع الشركات الأجنبية العاملة في ناميبيا تحت إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية ، والتي تستغل الموارد البشرية والطبيعية لإقليم ، وتطالب بوقف مثل ذلك الاستغلال على الفور ؛

(١٢) التبعيات القانونية التي تتحملها الدول نتيجة لاستمرار وجود جنوب إفريقيا في ناميبيا (إفريقيا الجنوبية الفرنسية) بالرغم من قرار مجلس الأمن رقم ٢٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ من النص الانكليزي .

- ٥ - تناشد الحكومات لـ^{لها} أصحاب الاستثمارات الخاصة من بلدانها عن الاشتراك في شariع تجاري في ناميبيا تعود بالفائدة على نظام جنوب إفريقيا باتاحتها موارد إضافية يواجه بها التكاليف العسكرية لسياسته القمعية في ناميبيا ؛
- ٦ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} اجراء اتصالات بالشركات التي تزور جنوب إفريقيا بالأسلحة والذخائر وحثها على الكف عن هذه الأنشطة ؛
- ٧ - ترجو مرة أخرى من جميع الدول الأعضاء اتخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان التطبيق الكامل والامتثال لأحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ، وأن تتخذ من التدابير الأخرى ما قد يكون ضروريًا للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ؛
- ٨ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} موافقة جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ؛
- ٩ - ترجو من الأمين العام أن يعد ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} ، كتيباً مفهراً عن الشركات عبر الوطنية العاملة في ناميبيا ؛
- ١٠ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} أن يقوم بما يلي :
- (أ) إبلاغ حكومات الدول التي تعمل شركاتها ، عامة كانت أو خاصة ، في ناميبيا بعدم شرعية تلك العمليات ، وسموقة المجلس في هذا الشأن ؛
- (ب) إيفاد بحثات تشاور إلى الحكومات التي تقوم شركاتها باستثمارات في ناميبيا ، لكي تستعرض معها جميع التدابير الممكنة لعدم تشجيع استمرار هذه الاستثمارات ؛
- (ج) الاتصال ب المجالس و هيئات إدارة الشركات الأجنبية العاملة في ناميبيا لتبين لهم إلى الأساس غير الشرعي الذي تعمد استناداً إليه في ناميبيا ، وإلى موقف المجلس في هذا الشأن ؛
- ١١ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} أن يلفت انتباه الوكالات المتخصصة إلى المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ، لكي تساعده المجلس في تعزيز التنفيذ التام لذلك المرسوم ؛
- ١٢ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها} موافقة دراسة استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية للأورانيوم الناميبي والتجارة فيه ، والتقدم بتقرير حول ما يحصل إليه من نتائج إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

جيم

برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لـ^{لها}

إن الجمعية العامة ،
وقد نظرت في مسألة ناميبيا ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا (١٣) والفصل المتعلق بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة (١٤)، واز تشير الى قرارها (٢٢٤٨ - ٥) المؤرخ في ١٩ ايار/مايو ١٩٦٢ ، الذي أنشأت بموجبه مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى أن تناول استقلالها، واز تضع في اعتبارها اعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقين بนามيبيا ، واللذين اعتمد هما مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقدة في الجزائر في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٠ (١٥)،

وإن تؤكد من جديد أن المسؤولية المباشرة عن اقليم وشعب ناميبيا تقع على عاتق الأمم المتحدة وأنه يجب تمكين شعب ناميبيا من بلوغ تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا موحدة ، واقتناعا منها بالحاجة الى مواصلة المشاورات مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية بشأن وضع وتنفيذ برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، وكذلك بشأن أية مسألة تهم شعب ناميبيا ،

وإن تضع في اعتبارها ضرورة إعادة تأكيد التزام الأمم المتحدة الرسمي بدعم تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لนามيبيا ،

وإن تعيّد تأكيد السلامة الإقليمية لนามيبيا بما في ذلك خليج الفيس وجزيرة بنفوين والجزر الأخرى على طول ساحل ناميبيا ،

واقتناعا منها بالحاجة الى تكثيف التعاون بين مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا والمنظمات غير الحكومية التي تشتهر بنشاطها في تأييد كفاح الشعب الناميبي في سبيل التحرير بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، ممثله الوحيد وال حقيقي ، بصفة تقرير المصير والحرية والاستقلال في ناميبيا موحدة ،

وإن تشترى على الجهد التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا في الاضطلاع بالمسؤوليات الموكولة اليه بموجب قرار الجمعية العامة العامة (٢٢٤٨ - ٥) وما تلاه من قرارات الجمعية العامة المتعلقة بนามيبيا ،

١ - توافق على تقرير مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، بما في ذلك التوصيات الواردة فيه وتقرب أن ترصد الاعتمادات المالية الكافية لتنفيذها ؛

٢ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، لدى اضطلاعه بمسؤولياته بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى أن تناول استقلالها ، بما يلي :

(١٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ . (A/35/24)

(١٤) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/35/23/Rev.1) ، الفصل من الأول الى الخامس والفصل الثامن .

(١٥) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

- (أ) مواصلة تعبئة الدعم السياسي الدولي للضغط من أجل انسحاب إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية من ناميبيا عملاً بقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بنا咪بيا ؛
- (ب) التصدي لسياسات جنوب إفريقيا المناهضة لشعب ناميبيا وللأمم المتحدة ولمجلس الأمم المتحدة لнациبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ؛
- (ج) التنديد بجميع المخططات الدستورية أو السياسية الزائفة التي قد تحاول جنوب إفريقيا عن طريقها إدامة نظامها القائم على القهر الاستعماري واستغلال شعب ناميبيا ومواردها ؛
- (د) السعي إلى تأمين عدم الاعتراف بأية إدارة أو كيان يقامان في ويندهوك لا يكونان نابعين من انتخابات حرة تجرى في ناميبيا على صعيد الأقليم بأسره تحت اشراف الأمم المتحدة ورقابتها ، وفقاً لقرارات مجلس الأمن رقم ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني /يناير ١٩٧٦ و ٤٣٩ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول /سبتمبر ١٩٧٨ و ٤٣٩ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٨ وما تلاها من قرارات تتصل بهذا الشأن في مجموعها ؛
- (ه) تأمين السلامة الأقليمية لнациبيا بوصفها دولة موحدة تشمل خليج والفيش وجزيرة بنفوين والجزر الأخرى على طول ساحل ناميبيا ؛
- (و) تمثيل ناميبيا في جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغيرها الحكومية ، وذلك لكتالة الحماية الكافية لحقوق ناميبيا ومصالحها ؛
- (ز) اتخاذ جميع التدابير المناسبة لكتالة التطبيق التام لأحكام المرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لнациبيا الذي سنه مجلس الأمم المتحدة لнациبيا بتاريخ ٢٧ أيلول /سبتمبر ١٩٧٤ (١٦) ، والامتثال له ، واتخاذ أية تدابير أخرى قد تكون ضرورية للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية لнациبيا ؛
- (ح) عقد جلسات استماع للحصول على معلومات تتصل بهذا الشأن من جميع المصادر المتاحة للتنديد بشدة بمخططات جنوب إفريقيا واستغلالها بلا رحمة لشعب ناميبيا وموارده بما في ذلك استغلال العمال وأضفاؤه الطابع العسكري على الأقليم ونهب موارده الطبيعية ؛
- (ط) وضع سياسات لمساعدة الناميبيين وتنسيق المدونة المقدمة إلى ناميبيا من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة ؛
- (ى) استعراض الآثار المدمرة لسياسات جنوب إفريقيا فيما يتعلق بالأطفال الناميبيين ووضع برنامج عمل مناسب ، بالتعاون مع مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، لمساعدة الأطفال الناميبيين المقيمين خارج ناميبيا ، وتقديم تقرير بهذا الشأن لتنظر فيه الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين ؛
- (ك) وضع وتوجيه برنامج على نطاق عالمي لنشر المعلومات عن احتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لнациبيا ومخططاتها لادامة استغلالها لشعب الأقليم وموارده والسيطرة عليهم ،

(١٦) المرجع نفسه ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .

وعن كفاح الشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية مثله الوحيدة والحقيقة
لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ؛

(ل) اعلام كبار موجهى الرأى العام ، وقادرة وسائل الاعلام ، والمؤسسات السياسية
والاكارنية وغيرها من المنظمات غير الحكومية المعنية في الدول الأعضاء بأهداف مجلس الأمم
المتحدة لнациبيا ووظائفه ، ويكافح الشعب الناميبي تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية
الفرنسية ؛ وكذا اجراً مشاورات مع تلك الشخصيات والمؤسسات والتomas التعاون من جانبها ، وذلك
عن طريق دعوتها في المناسبات الخاصة للاشتراك في مداولات المجلس بما يكفل أفعال تعبئة للرأى
العام لتأييد قضية شعب ناميبيا ؛

(م) العمل قيماً على صندوق الأمم المتحدة لнациبيا ، والقيام ، بهذه الصفة ، بإدارة
الصندوق وتنظيمه ؛

(ن) تنسيق برنامج بناء الدولة الناميبي وتخطيطه وإدارته ، بالتشاور مع المنظمة
الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ؛

(س) توفير المبادئ التوجيهية المرجوة ووضع المبادئ والسياسات لمجلس الأمم
المتحدة لнациبيا ، وإدراج فصل عن أنشطة المجلس في التقرير السنوي الذي يقدمه المجلس إلى
الجمعية العامة ؛

(ع) موافقة التشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية في وضع وتنفيذ
برنامجه ، وكذلك في أية مسألة تهم الشعب الناميبي ؛

٣ - ترجوا من مجلس الأمم المتحدة لнациبيا أن يضع برنامجاً للتعاون مع المنظمات
غير الحكومية التي تشارك بنشاط في دعم كفاح شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية
الفرنسية ، مثله الوحيدة والحقيقة ، بفيضة تكثيف العمل الدولي لدعم كفاح التحرير
الذى يخوضه شعب ناميبيا ؛

٤ - تقرر تخصيص مبلغ ٢٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ليستخدم
مجلس الأمم المتحدة لнациبيا في اقامة اتصالات مع المنظمات غير الحكومية لحضور مؤتمرات التضامن
مع ناميبيا التي تنظمها هذه المنظمات ، والاشتراك في الأنشطة الأخرى التي تعزز قضية الكفاح
الذى يخوضه الشعب الناميبي في سبيل التحرير ؛

٥ - تقرر رصد اعتمادات مالية كافية في ميزانية مجلس الأمم المتحدة لнациبيا لتمويل
مكتب المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية في نيويورك ، ضماناً لتمثيل شعب ناميبيا في الأمم
المتحدة التمثيل الصحيح عن طريق المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ؛

٦ - تقرر الاستمرار في تحمل مصروفات ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية
كلما قرر ذلك مجلس الأمم المتحدة لнациبيا ؛

٧ - تعلن أن الأمم المتحدة ملتزمة بتقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيين لнациبيا
وانه سيجري الاضطلاع بجميع برامج الأمم المتحدة لصالح الشعب الناميبي وفقاً لقرارات الجمعية

العامة لنصرة كفاح شعب ناميبيا تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية ، حركة تحريره الوحيدة والحقيقة ، لتحقيق تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيين لناميبيا ؟

٨ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، بالتشاور مع رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، باستعراض احتياجات الوحدات التي تخدم المجلس ، لتمكينه من الاضطلاع على نحو تام بجميع المهام والوظائف الناشئة عن ولايته .

دال

اجراءات تتخذها المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية فيما يتعلق بناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (١٧) ، والفصول ذات الصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٨) ، واذ تشير الى قرارها ٢٢٤٨ (د.م. - ٥) المؤرخ في ١٩ ايار/مايو ١٩٦٢ ، الذي أنشأ مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليدير القليم الى أن ينال استقلاله ،

واذ تشير الى اعلان المتعلق بناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لناميبيا الوارد في قرار الجمعية العامة د.م. - ٩ المؤرخ في ٣ ايار/مايو ١٩٧٨ ،

واذ تضع في اعتبارها اعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقين بناميبيا ، والذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقدة في الجزائر في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٠ (١٩) ،

واذ تضع في اعتبارها اعلان الذي اعتمدته المؤتمر الدولي للتضامن مع كفاح شعب ناميبيا المعقد في باريس في الفترة من ١١ الى ١٣ ايلول/سبتمبر ١٩٨٠ (٢٠) ،

(١٧) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) .

(١٨) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/35/23/Rev.1) ، الفصل من الأول إلى الخامس والفصل الثامن .

(١٩) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

(٢٠) ١4220-S/539-A ، المرفق . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول /اكتوبر وتشرين الثاني /نوفمبر ، وكانون الأول /ديسمبر ١٩٨٠ .

وأن تؤكد من جديد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير الفعالة ، كل داخل نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والماجيلا لقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ، لاسيما فيما يتعلق بتوفير المساعدة المعنوية والمادية ، على أساس الأولوية ، لشعب ناميبيا ، وللمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية ، مثله الوحيد وال حقيقي ،

وأقتناعا منها بالحاجة التي تقديم كل مساعدة مادية ممكنة إلى الناميبيين الذين هدم ضحايا سياسات القمع والتمييز التي تتبعها جنوب إفريقيا ،

١ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة منح العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا كي يتسنى له بذلك أن يشتراك بوصفه سلطة إدارة ناميبيا في عمل تلك الوكالات والمؤسسات والمؤتمرات ؛

٢ - ترجو من الوكالات المتخصصة وسفر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تعفي ناميبيا من النصيب المقرر عليها طوال المدة التي يمثلها فيها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

٣ - ترجو من جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغير الحكومية تأمين حماية حقوق ومصالح ناميبيا ، ودعوة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا إلى الاشتراك ، بوصفه سلطة إدارة ناميبيا ، في أعمالها بوصفه عضوا كامل العضوية كلما تناولت هذه الأعمال تلك الحقوق والمصالح ؛

٤ - تصرّب عن تقديرها للوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات داخل منظومة الأمم المتحدة لما تسدّيه من مساعدة إلى الناميبيين ، وترجو منها اعطاء الأولوية لتخصيص أموال لتقديم المساعدة المادية إلى شعب ناميبيا ؛

هـ

دعم معهد الأمم المتحدة لناميبيا

ان الجمعية العامة

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (٢١) ،

وأن تشير إلى قرارها (٢١٤٥ - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ الذي قررت بموجبه أن تنهي انتداب جنوب إفريقيا على ناميبيا وأن تتولى المسؤلية المباشرة عن الأقلheim حتى نيله الاستقلال ، وإلى قرارها (٢٢٤٨ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٢ ، الذي أنشأ بموجبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

(٢١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤

• (A/35/24)

وأن لا يفرغ عن بالها أن الأمم المتحدة ، بتوليتها المسؤولية المباشرة عن ناميبيا ، قد قبلت التزاماً رسمياً بتقديم كل الدعم الممكن لشعب ناميبيا في كفاحه في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

واعتبرنا منها بالحاجة إلى تقديم كل مساعدة مادية ممكنة إلى الناميبيين الذين هم ضحايا سياسات القمع والتمييز التي تتبعها جنوب إفريقيا ،

وأن تشير إلى قرارها ٣٢٩٦ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ الذي اعتمد فيه مقرر مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بشأن إنشاء معهد الأمم المتحدة لناميبيا في لوساكا لتمكين الناميبيين من الاطلاع بأنشطة البحث والتدريب والتخطيط وغيرها من الأنشطة ذات الصلة مع الاهتمام بوجه خاص بكفاح ناميبيا في سبيل الحرية وإنشاء دولة ناميبيا المستقلة ،

وأن تشير أيضاً إلى قرارها ٩٢/٣٤ أول المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ الذي اعتمد فيه ، ميثاق معهد الأمم المتحدة لناميبيا (٢٢) ،

وأن تحتيد تأكيد مسؤولية مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن تقديم مبادئ توجيهية عامة للمعهد وصياغة مبادئه وسياساته ،

وأن تشتني على المعهد لاسمها الفعال في تعزيز اكتساب شباب ناميبيا المهارات ، وبذلك يمكنهم من المشاركة في إدارة ناميبيا المستقلة مستقبلاً ،

وأن تحبّط علماً بال报告 السنوي المقدم من المجلس الأعلى لمعهد الأمم المتحدة لناميبيا إلى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وفقاً لأحكام ميثاق المعهد (٢٣) ،

وأن تدرك أدرك عيناً حاجة شعب ناميبيا الماسة إلى مساعدة ملموسة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بال الأمم المتحدة ، في كفاحه لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

١ - تؤكد دعمها لمعهد الأمم المتحدة لناميبيا فيما يبذلها من جهود لتمكين الناميبيين من تطوير واكتساب المهارات اللازمة لتوفير الموظفين للخدمات العامة في ناميبيا المستقلة ؛

٢ - تشتني على الجهود التي يبذلها المعهد في القيام بأنشطة بحثية في شتى النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية لناميبيا ، الأمر الذي يسهم في الكفاح من أجل خلاص ناميبيا ، ويساعد كذلك على إعداد سياسات وبرامج لناميبيا مستقلة ؛

٣ - تشتني على الجهود التي يبذلها المعهد لتنظيم مركز للمعلومات والوثائق معنى بنااميبيا ؛

(٢٢) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/34/24) ، المجلد الثالث ، المرفق الثاني والثلاثون .

(٢٣) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، الفقرات ٣٣٩ - ٣٤٤ .

- ٤ - تشنـي كذلك على الجهدـ التي يبذـلها المعهـد لتقديـم دعـم فـني لـكفـاح شـعب نـاميـبيـا من أجل الحرـية وـاقـامة دـولـة نـاميـبيـا المستـقلـة ؟
- ٥ - تـرجـو من مجلسـ الأمـ المـتحـدةـ لـنـاميـبيـاـ أـنـ يـقـومـ عـنـ طـرـيقـ المـعـهـدـ بـاعـدـادـ وـنـشـرـ كـتـبـ عنـ نـاميـبيـاـ يـشـتمـلـ مـسـأـلةـ نـاميـبيـاـ مـنـ جـمـيعـ جـوـانـبـهاـ التـيـ نـظـرـتـ فـيـهاـ الـأـمـ المـتـحـدةـ مـنـذـ اـنـشـائـهـاـ ؟
- ٦ - تـقرـرـ تـعدـيلـ مـيـثـاقـ مـعـهـدـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ ليـتـضـمـنـ عـضـوـيـةـ مـمـثـلـ لـجـامـعـةـ زـامـبـياـ فـيـ مـجـلسـهـ الـأـعـلـىـ ؟
- ٧ - تـعرـبـ عنـ تـقـدـيرـهـاـ لـلـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـمـؤـسـسـاتـ مـنـظـوـمـةـ الـأـمـ المـتـحـدةـ الـتـيـ سـعـتـ إـلـىـ التـعـاـونـ مـعـ مـجـلسـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ فـيـ دـعـمـ بـرـنـامـجـ الـمـعـهـدـ ؟
- ٨ - تـحـثـ الـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـمـؤـسـسـاتـ دـاخـلـ مـنـظـوـمـةـ الـأـمـ المـتـحـدةـ ،ـ الـتـيـ لـمـ تـفـعـلـ ذـلـكـ حـتـىـ الـآنـ ،ـ آـنـ تـسـتـعـرـضـ مـعـ الـمـعـهـدـ الـطـرـقـ وـالـوـسـائـلـ الـكـفـيلـةـ بـتـدـعـيمـ بـرـنـامـجـ أـنـشـطـةـ الـمـعـهـدـ ؟
- ٩ - تـوصـيـ بـأـنـ يـواـصـلـ الـمـعـهـدـ اـتـصـالـاتـهـ مـعـ الـمـعـهـدـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـلـتـدـريـبـ وـالـبـحـثـ مـنـ أـجـلـ استـعـراـضـ طـرـقـ وـوـسـائـلـ اـقـامـةـ تـعاـونـ أـوـثـقـ بـيـنـ الـمـؤـسـسـتـينـ وـفقـاـ لـسـيـاسـاتـ وـأـهـدـافـ كـلـ مـنـهـماـ ؟
- ١٠ - تـعرـبـ عنـ تـقـدـيرـهـاـ لـجـمـيعـ الـدـوـلـ وـالـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـسـائـرـ الـمـؤـسـسـاتـ فـيـ مـنـظـوـمـةـ الـأـمـ المـتـحـدةـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـحـكـومـيـةـ وـغـيـرـ الـحـكـومـيـةـ وـالـأـفـرـادـ الـذـيـنـ قـدـمـواـ تـبرـعـاتـ لـحـسـابـ الـمـعـهـدـ فـيـ صـنـدـوقـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ ؟
- ١١ - تـرجـوـ منـ رـئـيسـ مـجـلسـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ أـنـ يـجـدـدـ مـناـشـدـتـهـ لـلـحـكـومـاتـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ وـغـيـرـ الـحـكـومـيـةـ وـالـأـفـرـادـ التـبـرـعـ يـسـخـاـ لـحـسـابـ الـمـعـهـدـ فـيـ صـنـدـوقـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ ؟
- ١٢ - تـرجـوـ منـ مـجـلسـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ أـنـ يـضـمـنـ تـقـرـيرـهـ السـنـوـيـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ فـصـلاـ وـتـوـصـيـاتـ عنـ أـنـشـطـةـ الـمـعـهـدـ .

وـاـوـ

برـنـامـجـ بـنـاءـ الـدـوـلـةـ النـاميـبيـةـ

انـ الجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ،ـ

وـقـدـ درـسـتـ تـقـرـيرـ مـجـلسـ الـأـمـ المـتـحـدةـ لـنـاميـبيـاـ (ـ٢ـ٤ـ)ـ ،ـ

(ـ٢ـ٤ـ)ـ المرـجـعـ نـفـسـهـ ،ـ الـمـطـحـقـ رـقـمـ ٢ـ٤ـ (ـ٨ـ/ـ٣ـ٥ـ/ـ٢ـ٤ـ)ـ .

وأذ تشير إلى قرارها ٢١٤٥ (٢١ - ٢٧) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ الذي قررت بموجبه أن تنهي انتداب جنوب إفريقيا على ناميبيا وأن تتولى المسئولية المباشرة عن الأقليم لحين نيله الاستقلال ، وكذلك إلى قرارها ٢٢٤٨ (٥ - ١٩) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت الجمعية العامة ب媿جه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليتولى إدارة الأقليم حتى نيله الاستقلال ،

وأذ تشير أيضاً إلى الإعلان المتصلق بـ ناميبيا ، وبرنامج العمل لـ دعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لـ ناميبيا ، الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ٢٩ المؤرخ في ٣ إيار / مايو ١٩٧٨ ،

وأذ تشير كذلك إلى قرارها ١٥٣/٣١ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ الذي قررت بموجبه أن تبدأ برامجاً شاملة للمساعدة ضمن منظومة الأمم المتحدة بـ غطاء كلاً من الفترة الحالية لـ الكفاح في سبيل الاستقلال والسنوات الأولى لـ الاستقلال ناميبيا ،

وأذ تضعن في اعتبارها إعلان وبرامج عمل الجزائر المتعلقين بـ ناميبيا وللذين اعتمدـ هـ مـ مجلس الأمم المتحدة لـ ناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقدة في الجزائر في ١ حزيران / يونيو ١٩٨٠ (٢٥) ،

وأذ راكا منها للمرحلة الخامسة التي تحققـت في كفاح الشعب الناميبي في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال بـ قيادة المنظمة الشعبية لـ إفريقيا الجنوبيـة الفريـبية ،

وأذ تسـلم بأن الأمم المتحدة والدول الأعضـاء فيها ، بتـولـيـها المسـئـولـيـة المباشرـة عن ناميـبيـا ، قد اضـطـلـعـتـ أيضاً بـ مـسـؤـولـيـة مـسـاعـدة شـعـبـ نـامـيـبيـا مـعـنـوـيـاً وـمـادـيـاً ،

وأذ تشـنـي على الخطـواتـ التي اـتـخـذـتهاـ الوـكـالـاتـ المـتـخـصـصـةـ المـخـتـلـفـةـ ، لـاسـيـماـ منـظـمةـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ لـلـأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ وـمـنـظـمةـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ لـلـتـرـيـةـ وـالـعـلـمـ وـالـثـقـافـةـ ، لـتـوفـيرـ المسـاعـدةـ لـ نـامـيـبيـاـ فيـ اـطـارـ بـرـنـامـجـ بـنـاءـ الـدـوـلـةـ النـامـيـبيـةـ ،

وأذ تـلاحـظـ مع التـقـدـيرـ مـسـاـهـمـةـ بـرـنـامـجـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ الـانـمـائـيـ فيـ تـنـفـيـذـ المـشـارـبـ المرـتـبـطـةـ بـرـنـامـجـ بـنـاءـ الـدـوـلـةـ النـامـيـبيـةـ ،

وأذ تـؤـكـدـ منـ جـدـيدـ تصـمـيمـهاـ عـلـىـ الـوـفـاءـ بـمـسـؤـولـيـاتـهاـ تـجـاهـ شـعـبـ اـقـلـيمـ نـامـيـبيـاـ ،

١ - تـرجـوـ منـ مجلسـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ لـ نـامـيـبيـاـ ، بـوصـفـهـ السـلـطـةـ الشـرـعـيـةـ لـ دـارـةـ اـقـلـيمـ حتىـ نـيلـهـ اـسـتـقلـالـ ، أـنـ يـواـصـلـ ، بـالـتـشـاـورـ معـ الـمـنـظـمةـ الشـعـبـيـةـ لـ إـفـرـيقـيـاـ الـجـنـوـبـيـةـ الـفـرـيـبـيـةـ ، التـوـجـيهـ وـالـتـنـسـيقـ فيماـ يـتـمـ بـتـحـطـيـطـ وـتـنـفـيـذـ بـرـنـامـجـ بـنـاءـ الـدـوـلـةـ نـامـيـبيـةـ ، بـهـدـفـ دـمـجـ جـمـيعـ تـدـابـيرـ المسـاعـدةـ المـقـدـمـةـ إـلـىـ نـامـيـبيـيـنـ منـ جـانـبـ الـوـكـالـاتـ المـتـخـصـصـةـ وـغـيـرـهـاـ منـ الـمـؤـسـسـاتـ وـالـمـهـيـعـاتـ دـاخـلـ مـنـظـومـةـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ فيـ بـرـنـامـجـ مـسـاعـدةـ شـامـلـ تـابـعـ لـمـنـظـومـةـ الأمـمـ المـتـحـدـةـ ؛

٢ - تشنی على التقدم المحرز في الوصول بعناصر ما قبل الاستقلال من برنامج بناء الدولة الناميّية إلى مرحلة التنفيذ ، وترجو من مجلس الأمم المتحدة لнациّمبيا أن يصوغ ويدرس في الوقت المناسب السياسات والخطط الطارئة المتعلقة بالمرحلة الانتقالية ومرحلة ما بعد الاستقلال من البرنامج ؛

٣ - تعرّب عن تقديرها للوكالات المتخصصة ، وغيرها من المؤسسات والهيئات داخل منظمة الأمم المتحدة ، التي أسهمت في برنامج بناء الدولة الناميّية ، وتدعوها إلى مواصلة اشتراكها في البرنامج عن طريق ما يلي :

(أ) تنفيذ المشاريع التي يوافق عليها مجلس الأمم المتحدة لнациّمبيا ؛

(ب) إعداد مقتراحات بمشاريع جديدة بناءً على طلب المجلس ؛

(ج) تخصيص الاعتمادات من مواردها المالية الخاصة لتنفيذ المشاريع التي يوافق عليها المجلس ؛

٤ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات داخل منظمة الأمم المتحدة ، عند التخطيط لتدابير جديدة لمساعدة ناميبيا والشرع في تنفيذ هذه التدابير ، أن تفعل ذلك بالقدر العملي الممكن في سياق برنامج بناء الدولة الناميّية ؛

٥ - تعرّب عن تقديرها لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمساهمته في تمويل وإدارة برنامج بناء الدولة الناميّية وتطلب إليه الاستمرار في تخصيص الأموال ، بناءً على طلب مجلس الأمم المتحدة لнациّمبيا ، من رقم التخطيط الراشد لнациّمبيا لتنفيذ المشاريع في نطاق برنامج بناء الدولة ؛

٦ - تعرّب عن تقديرها لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة لمساهمتها الملموسة في برنامج بناء الدولة الناميّية ، ولاسيما تشددّها على الهوية الثقافية للشعب الناميّي ، وعلى إعداد وتنفيذ برنامج تعليمي لفائدة الشعب الناميّي بتعاون وشيق مع المنظمة الشعبية لفريقيا الجنوبيّة الفريبية ؛

٧ - تعرّب عن تقديرها لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة لمساهمتها الملموسة في برنامج بناء الدولة الناميّية ، ولاسيما تأكيدها على تنمية المهارات الزراعية للناميّيين في تعاون وشيق ومتواصل مع المنظمة الشعبية لفريقيا الجنوبيّة الفريبية ؛

٨ - تعرّب عن تقديرها لجميع من قدم تبرعات لبرنامج بناء الدولة الناميّية من حكومات ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية وأفراد ، وتدعوهـم إلى تقديم مزيد من التبرعات المالية للبرنامج عن طريق صندوق الأمم المتحدة لнациّمبيا ؛

٩ - تعرّب عن تقديرها ، بصفة خاصة ، لحكومة انفولا على قرارها بتقديم موقع لانشاء مركز تدريب مهني نموذجي لнациّمبيين بمساعدة منظمة العمل الدوليّة ؛

- ١٠ - ترجو من الأمين العام ومن رئيس مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا أن يناشدا الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأفراد تقديم مزيد من التبرعات المالية إلى برنامج بناء الدولة الناميبية عن طريق صندوق الأمم المتحدة لนามيبيا ؛
- ١١ - ترجو من الأمين العام أن يوفر لمفوضية الأمم المتحدة لนามيبيا الموارد اللازمة لأنباء مسؤولياتها التي عهد بها إليها مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، بوصفها السلطة المنسقة في تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية .

صندوق الأمم المتحدة لناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد رست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن صندوق الأمم المتحدة لناميبيا (٢٦) ، واز تشير إلى قرارها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ ، الذي قررت الأمم المتحدة بموجبه أن تنهي انتداب جنوب أفريقيا على ناميبيا وأن تتولى المسئولية المباشرة عن الأقليم حتى نيله استقلاله ، وإلى قرارها ٢٢٤٨ (د إ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأ بموجبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

واد تشير أيضاً إلى قرارها ٢٦٢٩ (د - ٢٥) المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ ، الذي قررت بمقتضاه إنشاء صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ،

واد تشير كذلك إلى قرارها ٣١١٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، الذي عينت به مجلس الأمم المتحدة لناميبيا قيمة على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ،

واد تؤكد من جديد تصمييمها على مواصلة الضغط لبعضها تجاه الأقليم وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د إ - ٥) وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمم من اللاحقة ،

واد تضع في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل الجزائر اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقودة في الجزائر في ١ حزيران / يونيو ١٩٨٠ (٢٧) ،

واد لا يفرب عن بالها أن الأمم المتحدة ، بتوليها المسئولية المباشرة عن ناميبيا ، قد قبلت التزاماً رسمياً بتقديم كل الدعم الممكن لشعب ناميبيا في كفاحه في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

واقتنياعاً منها بالحاجة إلى تقديم كل مساعدة مادية ممكنة إلى الناميبيين الذين هم ضحايا سياسات القمع والتمييز التي تتبعها جنوب أفريقيا ،

- ١ - تحيط علماً بتقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وتوافق على الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ؟
- ٢ - تصرب عن تقديرها لكل من قدم تبرعات إلى صندوق الأمم المتحدة لناميبيا من دول ووكالات متخصصة ومؤسسات أخرى في منظومة الأمم المتحدة ، ومنظمات حكومية وغير حكومية وأفراد ؟
- ٣ - تقرر وجوب النظر كذلك في استخدام موارد صندوق الأمم المتحدة لناميبيا في إطار تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية ؟

(٢٦) المرجع نفسه ، الفقرات ٣١١ - ٣٥٥ .

(٢٧) المرجع نفسه ، الفقرة ٩١ .

- ٤ - تقرير ، كتب ببر مؤقت ، ان تخصص لصندوق الأمم المتحدة ل nämibia مبلغ ٥٠٠ . . .
دولار من الولايات المتحدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لسنة ١٩٨١ ؛
- ٥ - ترجو من الأمين العام ومجلس الأمم المتحدة ل nämibia أن يعززها مناشداتهم———
الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والأفراد تقديم تبرعات سخية لصندوق الأمم المتحدة ل nämibia ؛
- ٦ - تدعوا الحكومات إلى أن تناشد مرة أخرى منظماتها ومؤسساتها الوطنية تقديم
تبرعات لصندوق الأمم المتحدة ل nämibia ؛
- ٧ - تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لـ——
تسديه من مساعدة إلى الناميبيين ، وترجو منها أن تعطي الأولوية لتخصيص أموال لتقدير المساعدة
المادية إلى شعب ناميبيا ؛
- ٨ - تعرب عن تقديرها لجهود مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في——
مساعدة اللاجئين الناميبيين ؛
- ٩ - تقرير أن يظل الناميبيون يتمتعون بأهلية تلقي المساعدة عن طريق برنامج الأمم
المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الأفريقي وصندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب إفريقيا ؛
- ١٠ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة ل nämibia أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في——
دورتها السادسة والثلاثين عن تنفيذ هذا القرار .

حاء

نشر المعلومات عن ناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة ل nämibia (٢٨) والفصل المتصلة بالموضوع عن تقرير
اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ أعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٢٩) ،
وأذ تشير إلى قراريهما ٢١٤٥ (٥ - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ ،
و ٢٤٨ (٥ - ١٩) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، وكذلك إلى قرارات الجمعية العامة
ومجلس الأمم اللاحقة المتعلقة بناميبيا ،

(٢٨) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) .

(٢٩) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/35/23/Rev.1) الفصل من الأول إلى
الخامس والفصل الثامن .

وأن تشير أيضاً إلى الإعلان بشأن ناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لناميبيا ، الواردين في قرار الجمعية العامة رقم ٢٩ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ ،
وأن تضع في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقات بنااميبيا وللذين يعتمد هما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته العامة الاستثنائية المعقوفة في الجزائر في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٠ (٣٠) ،

وأن تؤكد على الحاجة الملحة إلى العمل على أساس مستمر على تعبئة الرأي العام العالمي بسفية مساعدة شعب ناميبيا مساعدة فعالة في تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال في ناميبيا موحدة ، ولا سيما تعزيز النشر على نطاق عالمي للمعلومات عن الكفاح الذي يخوضه شعب ناميبيا في سبيل التحرير بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية ، مثله الوحيد وال حقيقي ،

وأن تكرر العرب عن أهمية نشر المعلومات لأدلة للنهوض بالولاية التي ناطتها الجمعية العامة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وأن تدرك الحاجة الملحة إلى قيام إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة بمساعدة جهودها لتعريف الرأي العام العالمي بجميع تواهي مسألة ناميبيا ،

١ - ترجو من الأمين العام أن يوعز إلى إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة أن تعمل ، بالإضافة إلى مسؤولياتها المتعلقة بالجنوب الأفريقي ، على مساعدة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في تنفيذ برامجها لنشر المعلومات ، فيما يتضمن للأمم المتحدة تكليف جهودها لتحقيق الدعاية ونشر المعلومات بسفية تعبئة التأييد الجماهيري لاستقلال ناميبيا ؛

٢ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تضاعف جهودها في مجال نشر المعلومات عن ناميبيا ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

٣ - تقرر البدء بحملة عالمية لتأييد قرارات الأمم المتحدة من أجل ناميبيا حررة مستقلة ، وتحقيقاً لهذه الغاية ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يقوم ، بالتعاون مع الهيئات المختصة في الأمم المتحدة باعداد برنامج للأنشطة المتعلقة بنشر المعلومات يتضمن ما يلي :

(أ) إعداد منشورات عن النتائج السياسية والاقتصادية والعسكرية والاجتماعية لاحتلال جنوب أفريقيا غير الشرعي لناميبيا ؛

(ب) إنتاج برامج إذاعية بالاسبانية والألمانية والإنكليزية والفرنسية لتوجيه أنظار الرأي العام العالمي إلى الحالة الراهنة في ناميبيا ؛

(ج) إنتاج مادة للإعلام عن طريق البرامج الإذاعية والتلفزيونية ؛

(د) نشر إعلانات في الصحف والمجلات ؛

(٣٠) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

- (٥) انتاج افلام عن ناميبيا ؟
 (٦) اعداد ملصقات ؟
 (٧) الاستفادة الكاملة من الموارد المتصلة بالبلاغات والمؤتمرات والاحاطات الصحفية فيما يتضمن الابقاء على استمرار تدفق المعلومات الى الجمهور بشأن مسألة ناميبيا من جميع جوانبها .
 ٤ - ترجو من الأمين العام أن يضطلع على الفور ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لнациبيا بإعداد خريطة اقتصادية شاملة لнациبيا .

طاء

المؤتمر الدولي لتأييد كفاح الشعب الناميبي في سبيل الاستقلال

ان الجمعية العامة ،

ان يساورها بالغ القلق اذاء تمادي جنوب افريقيا في رفضها الامتثال لقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن التي تطالب بسحب ادارتها غير الشرعية من ناميبيا ،
 وان تضع في اعتبارها التزامها الرسمي تجاه شعب ناميبيا الذي أعتبرت عنه في قرارها ٢١٤٥ (٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٦٦ ، الذي قررت به أن تنهي انتداب جنوب افريقيا على ناميبيا وأن تتولى المسئولية المباشرة عن الاقليم حتى نيله استقلاله ،
 وان تدرك ادراكا عميقا الحاجة الملحة والمستمرة للاصرار على انسحاب جنوب افريقيا من ناميبيا وانهاء احتلالها غير الشرعي لнациبيا فضلا عن وضع حد لما تقوم به جنوب افريقيا من قمع للشعب الناميبي وسيطرة استعمارية وعنصرية على الاقليم ،
 وان تضع في اعتبارها النتائج البناءة التي أحرزها المؤتمر الدولي لنصرة شعبي زمبابوي وناميبيا المعقوف في ما بوتو في الفترة من ١٦ الى ٢١ ايار /مايو ١٩٧٧ (٢١) ،
 وقد وافقت على تقرير مجلس الأمم المتحدة لнациبيا (٢٢) ، بما في ذلك ، على وجوبه الخصوص ، اعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلقين بناميبيا والذين اعتمد هما المجلس في جلسته العامة الاستثنائية المعقوفة في الجزائر في ١ حزيران /يونيه ١٩٨٠ (٢٣) ،

(٢١) انظر A/32/109/Rev.1-S/12344 Rev.1 الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والثلاثون ، ملحق تموز / يوليه وابريل / اغسطس وايلول / سبتمبر ١٩٧٧ .

(٢٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) .

(٢٣) المرجع نفسه ، المجلد الأول ، الفقرة ٩١ .

- ١ - تقرر أن يعقد في إفريقيا ، في خلال عام ١٩٨١ ، مؤتمر دولي لتأييد كفاح شعب ناميبيا في سبيل الاستقلال ، وذلك بغض النظر عن الطرق والوسائل الكفيلة بتحقيق انسحاب الإدارة غير الشرعية لجنوب إفريقيا من ناميبيا ؛
- ٢ - ترجو من الأمين العام أن ينظم المؤتمر السالف الذكر في إفريقيا بالتعاون مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وبالتشاور مع منظمة الوحدة الإفريقية ، وتأذن للأمين العام بأن يوفر ما يلزم للمؤتمر من موظفين وخدمات ؛
- ٣ - ترجو من الأمين العام التعريف بأنشطة المؤتمر ، على أوسع نطاق ممكن ، عن طريق جميع الوسائل التي تكون تحت تصرفه ، بما في ذلك المنشورات الخاصة والبلاغات الصحفية والبرامج إذاعية والتليفزيونية .

ياء

مسألة الأورانيوم الناميبي

ان الجمعية العامة ،

وأن تشير إلى قرارها ٢١٤٥ (٦ - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ و ٢٢٤٨ (٦ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ،
وأن تشير إلى قرارات مجلس الأمن ٢٦٤ (١٩٦٩) المؤرخ في ٢٠ ذي القعده / سبتمبر ١٩٦٩ ،
و ٢٦٩ (١٩٦٩) المؤرخ في ١٢ آب / أغسطس ١٩٦٩ ، ٢٢٦ (١٩٧٠) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧٠ ، و ٢٨٣ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز / يوليه ١٩٧٠ و ٣٠١ (١٩٧١)
المؤرخ في ٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧١ ،
وأن تشير إلى فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران / يونيو ١٩٧١ (٣٤) ،
وأن تشير إلى قيام مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بسن المرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا (٣٥) ،

-
- (٣٤) التبعات القانونية التي تتحملها الدول نتيجة استمرار وجود جنوب إفريقيا في ناميبيا (إفريقيا الجنوبية الغربية) بالرغم من قرار مجلس الأمن ٢٢٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير
محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ من النص الانكليزي .
- (٣٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤
(A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .

وأذ تشير إلى طليها الوارد في قرارها ٣٢٩٥ (٥-٢٩) المؤرخ في ١٣ كانون الاول / د بسمبر ١٩٧٤ بأن تتقيد جميع الدول بالمرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لนามيبيا ،
وأذ تتضع في اعتبارها اعلان و برنامح عمل الجزائر المتعلقين بـ ناميبيا والذين اعتمد همـا مجلس الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـنـامـيـبـيـاـ فـيـ جـلـسـتـهـ الـعـامـةـ الـاـسـتـثـانـائـيـةـ المـعـقـودـةـ فـيـ الجـزـائـرـ فـيـ ١ـ حـزـيرـانـ /ـ يـونـيهـ (٣٦) ، ١٩٨٠

وقد درست تقرير مجلس الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـنـامـيـبـيـاـ عنـ جـلـسـاتـ الاـسـتـمـاعـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـأـورـانـيـ وـنـامـيـبـيـيـ الـتـيـ عـقـدـهـاـ المـجـلـسـ فـيـ الفـتـرـةـ مـنـ ٧ـ إـلـىـ ١١ـ تمـوزـ /ـ يـولـيهـ (٣٧) ، ١٩٨٠

وأذ تشير إلى قرارها ٣٥/٢٨ المؤرخ في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ بشأن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصاديات وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي ،

١ - تواافق على تقرير مجلس الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـنـامـيـبـيـاـ عنـ جـلـسـاتـ الاـسـتـمـاعـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـأـورـانـيـ وـنـامـيـبـيـيـ وـالـنـتـائـجـ وـالـتـوـصـيـاتـ الـوـارـدـةـ فـيـهـ ؟

٢ - تؤكد من جـديـدـ أن الموارد الطبيعية لـنـامـيـبـيـاـ هيـ تـرـاثـ لـلـشـعـبـ الـنـامـيـيـ لـهـ حـرـمةـ ، وأن الاستنزاف السريع للموارد الطبيعية للأقاليم نتيجة لما تقوم به المصالح الاقتصادية الأجنبية بالتوالـؤـ معـ اـدـارـةـ جـنـوبـ اـفـرـيـقـيـاـ غـيـرـ الـمـشـروـعـةـ منـ نـهـبـ مـنـظـمـ ،ـ هوـ خـطـرـ جـسـيمـ يـهدـدـ سـلـامـةـ وـرـخـاءـ دـولـةـ نـامـيـبـيـةـ مـسـتـقـلـةـ ؛

٣ - تعلن أن أية دولة تحرم الشعب الناميبي من ممارسة حقوقه المشروعة في مـسـوارـهـ الطـبـيـعـيـةـ أوـ تـقـدـمـ المـصـالـحـ الـأـجـنبـيـةـ الـإـقـتصـادـيـةـ وـالـمـالـيـةـ عـلـىـ حقوقـ وـمـصـالـحـ ذـلـكـ الشـعـبـ ،ـ انـماـ تـخـرـقـ بـذـلـكـ الـالـتزـامـاتـ الرـسـمـيـةـ الـتـيـ أـخـذـتـهـاـ عـلـىـ عـاتـقـهـاـ بـمـوـجـبـ مـيـاثـاقـ الـمـمـلـكـةـ ؛

٤ - تعلن أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصاديات والمالية وغيرها ، العاملة في الوقت الحاضر في ناميبيا ، تشكل عقبة رئيسية تعيق استقلالها السياسي ، و ذلك باستغلالـهـ الـاستـنـزاـفـيـ لـالـمـوـارـدـ الطـبـيـعـيـةـ وـبـاسـتـمـارـهـاـ فـيـ تـكـيـسـ الـأـربـاحـ الـمـاهـلـةـ وـأـعـادـتـهـاـ إـلـىـ بـلـدـانـهـ الـأـصـلـيـةـ ؛

٥ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو ادارية أو غيرها تجاه مواطنـهـاـ وـالـهـيـئـاتـ الـاعـتـارـيـةـ الـخـاصـصـةـ لـوـلـاـ يـتـهـاـ ،ـ مـنـ يـمـلـكـونـ مـشـارـيـعـ وـيـدـيـرـونـهـاـ فـيـ نـامـيـبـيـاـ ،ـ انـهـاءـ تـلـكـ الـمـشـارـيـعـ وـمـنـعـ أـيـةـ اـسـتـثـمـارـاتـ جـديـدةـ أوـ التـقـيـبـ فـيـ الـأـقـالـيمـ ؛

(٣٦) المرجع نفسه ، المجلد الأول ، الفقرة ٤١ .

(٣٧) المرجع نفسه ، المجلد الثالث .

٦ - توجه نظر مجلس الأمن الى أن جلسات الاستماع قد أوضحت انتهاكات خطيرة لقرارات المجلس ٢٧٦ (١٩٧٠) ، ٢٨٣ (١٩٧٠) و ٣٠١ (١٩٧١) و ترجو من المجلس اتخاذ الاجراءات المناسبة :

٧ - توجه أيضاً نظر مجلس الأمن الى الخطر العتزايد الذي يهدد السلم والأمن الدوليين ، وهو يحدث بسبب ما تقوم به جنوب إفريقيا من استحداث قدرة نووية باستخدام الأورانيوم الناميسي واخطار الانتشار النووي الناشئة من بيع جنوب إفريقيا الأورانيوم الناميسي دون ضمانات ، وترجو من المجلس اتخاذ الاجراءات الكفيلة بـ لا تواصل جنوب إفريقيا اقتناه التكنولوجيا النووية من بلدان أخرى :

٨ - ترجو من حكومات الدول التي تقوم شركاتها بنشاط يدخل فيه الأورانيوم الناميسي ، وبصفة خاصة ، حكومات ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وسويسرا وفرنسا وكذا والمملكة المتحدة لمملكتانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة واليابان ، أن تتخذ تدابير لمنع الشركات التي تمتلكها تلك الدول ، وغيرها من الشركات ، بالإضافة إلى فروعها ، من جميع المعاملات في الأورانيوم الناميسي وجميع أنشطة التنقيب في ناميبيا :

٩ - تلاحظ أن استغلال البلدان الفرنسية ، ولا سيما أعضاء الاتحاد الأوروبي - للطاقة الذرية ، للأورانيوم الناميسي ، وطبيعة السياسات التي تنتهجها جنوب إفريقيا حيث تأسس الأورانيوم الناميسي ، وتعاون بعض البلدان الفرنسية مع جنوب إفريقيا ، ونقل التكنولوجيا النووية إلى جنوب إفريقيا ، واحتراق جنوب إفريقيا على نطاق واسع في تصدير الأورانيوم الطبيعي والمسمي ، إنما تعرقل بشكل خطير نيل ناميبيا الاستقلال في وقت مبكر :

١٠ - تلاحظ مع بالغ القلق اشتراك الحكومات الأجنبية والشركات الأجنبية التي تخضع لرقابة الدول في استخراج ومعالجة أورانيوم ناميبيا ، وتعاون هذه الجهات مع جنوب إفريقيا في الميدان النووي الذي يسهم بشكل مباشر في استحداث جنوب إفريقيا للقدرة النووية مما يعرقل الجهود الدولية الرامية إلى تحقيق انسحاب جنوب إفريقيا من الأقليم :

١١ - تدين جميع الأنشطة المتعلقة بالأورانيوم الناميسي ؛ والتي تقوم بها في الأقل - في شركات تابعة لملكية الدول أو خاضعة لرقابتها ، والأنشطة التي تشكل انتهاكاً وأضحاها من قبل الحكومات المعنية للقرارات الملزمة التي اتخذتها مجلس الأمن والتي تعدد وبالتالي انتهاكات للصادرة ٢٥ من ميثاق الأمم المتحدة ؛

١٢ - تدين بقوّة توافق إسرائيل وألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية مع جنوب إفريقيا في الميدان النووي ، وتطلب من جميع الدول الامتناع عن امداد نظام جنوب إفريقيا بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمنشآت قد تمكنه من إنتاج الأورانيوم والبلوتوني - وم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات النووية أو المعدات العسكرية ؛

١٣ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا أن يواصل جمع المعلومات بشأن الأورانيوم الناميسي واتخاذ إجراءات ، حسب الاقتضاء .

ثانياً - الأنشطة التي تترتب عليها آثار مالية

- ٢ - مع مراعاة التوصيات السالفة الذكر الواردة في مشاريع القرارات ، ورهنا بأية توجيهات أخرى قد تصدرها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، سيواصل مجلس الأمم المتحدة لนามبيا اضطلاع بالولاية المنوطة به ، التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٤٨ (٥١ - ٥) ، بوصفه السلطة الشرعية القائمة بادارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال .
- ٣ - ان اعلان وبرنامج عمل الجماهير المتعلقيين بناميبيا وللذين اعتمد هما مجلس الأمم المتحدة لนามبيا في جلسته ٣٢٨ المعقودة في الجزائر في ١٩٨٠ / حزيران / يونيو ، وهما يشيران إلى اعلان ما بوتو لعام ١٩٧٧ ، قد أوصيا بأن ترجو الجمعية العامة من الأمين العام أن ينظم ، بالتعاون مع المجلس وبالتشاور مع منظمة الوحدة الأفريقية ، مؤتمراً دولياً لتأييد كفاح الشعب الناميبي في سبيل تحرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة . ولهذا الغرض سيعقد المجلس اجتماعات في مطلع عام ١٩٨١ لاستعراض النطاق السياسي والاحتياجات التنظيمية لهذا المؤتمر .
- ٤ - وسيجتمع المجلس في دورة مستمرة على مدار السنة ساعياً إلى الوفاء إلى أقصى حد ممكن بمسؤولياته فيما يتعلق بناميبيا . كما سيواصل المجلس اتباع سياسة ايفاد بعثات مؤلفة من مجموعات صغيرة من أعضائه للتشاور مع الحكومات حول أكثر الوسائل فعالية لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا . وقد رأب المجلس بنشاط على تمثيل ناميبيا لضمان حماية حقوقها ومصالحها في جميع منظمات وهيئات ومؤتمرات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية . وفي خلال عام ١٩٨١ سيشترك المجلس في أية مؤتمرات من هذا القبيل عند ما تقوم بالنظر في أمور تهم ناميبيا أو تكون مشاركة لها بشكل مباشر .
- ٥ - وفضلاً عن ذلك سيعد المجلس برنامجاً للتعاون مع المنظمات غير الحكومية التي تعنى بنشاط على تأييد كفاح الشعب الناميبي بقيادة سوابو ، مثله الوحيدة والحقيقة ، وذلك بتفعيل تكتيف الأنشطة الدولية المضطلع بها لمناصرة الكفاح الذي يخوضه الشعب الناميبي في سبيل التحرير .
- ٦ - كذلك يقترح المجلس اتخاذ المبادرات المناسبة لمواصلة اطلاع كبار موجهين الرأي العام وقادرة وسائل الإعلام وأعضاء المؤسسات السياسية والأكاديمية على أهداف ووظائف المجلس وعلى كفاح الشعب الناميبي بقيادة سوابو ، والتماس تعاونهم معه وذلك بدعوتهم في مناسبات خاصة للاشتراك في مداولات المجلس .
- ٧ - وسيواصل المجلس ضم ممثل لسوابو إلى كل من بعثاته .
- ٨ - وسينظر المجلس في عقد جلسات استماع بشأن القضايا الرئيسية المتعلقة بناميبيا حتى يتسعى الحصول على المعلومات ذات الصلة بالموضوع وزيادة الوعي على الصعيد الدولي بالأنشطة التي تنطوي بها جنوب إفريقيا وحلفاؤها في أي مجال يلحق الضرر بمصالح الشعب الناميبي .
- ٩ - ويعد المجلس أعداداً وتوجيه حملة عالمية لنشر المعلومات ستعرف باسم حملة عالمية لتأييد قرارات الأمم المتحدة من أجل ناميبيا حرة ومستقلة . وسيوضع مجلس الأمم المتحدة لนามبيا ، بالتعاون مع الهيئات المختصة في الأمم المتحدة برنامجاً للأنشطة المتعلقة بنشر المعلومات .

- ١٠ - والسياسات العامة المشار إليها أعلاه إنما تتبع من مشاريع القرارات المقدمة إلى الجمعية العامة (أنظر الفقرة ١ أعلاه) كما ستقتضي ضمناً الاستطلاع بالأنشطة التالية التي ستترتب عليها في خلال عام ١٩٨١ الآثار الإدارية والمالية المبينة أدناه .
- ١١ - وستكون الأنشطة ومستوى الإنفاق بموجب كل بند من البنود المذكورة أدناه قيد المراقبة المباشرة من جانب المجلس .

ألف - بعثات التشاور التي سيوفد لها المجلس

- ١٢ - سيوفد المجلس في أثنتين عام ١٩٨١ بعثات لا جراءً مشاورات سياسية مع الحكومات على النحو التالي : بعثة إلى كل من آسيا وأفريقيا وأوروبا الشرقية وأمريكا اللاتينية وأوروبا الغربية .
- ١٣ - ومن المنتظر أن تتألف كل بعثة ، كما هي العادة ، من خمسة أعضاء بالإضافة إلى ممثل لسوابو ، وأربعة موظفين من الأمانة العامة ، وأن تقوم كل بعثة بزيارة عدة بلدان في المنطقة وأن تبقى في كل بلد لمدة ثلاثة أيام تقريباً .

باءً - تمثيل ناميبيا في المؤتمرات الدولية

- ١٤ - سيمثل المجلس ناميبيا في اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية التي عُرت في الدورة الخامسة السابعة عشرة لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات المعقود في فريتاون في الفترة من ١ إلى ٤ تموز/ يوليه ١٩٨٠ أن تمنح للمجلس مركز المراقب الدائم لدى منظمة الوحدة الأفريقية .

- ١٥ - وسيشترك المجلس في اجتماعات المنظمات الدولية وفي المؤتمرات الدولية وفقاً لأولويات برنامج عمله . ومن المتوقع أن يتراوح عدد البعثات التي سيوفد لها بين ٣٠ و ٢٥ بعثة تستغرق كل منها خمسة أيام تقريباً .

- ١٦ - كذلك سيمثل المجلس ناميبيا في اجتماعات بلدان عدم الانحياز . ومن المتوقع أن يتلقى المجلس ، في عام ١٩٨١ ، دعوة لحضور مؤتمر وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز .

- ١٧ - وستضم هذه البعثات عدداً يمكن أن يصل إلى ثلاثة من أعضاء المجلس ، وممثلاً لسوابو ، وما لا يزيد على اثنين من موظفي الأمانة العامة .

جيم - أنشطة المجلس فيما يتعلق بالمنظمات غير الحكومية

- ١٨ - يعتزم المجلس ، طبقاً لمقرره الوارد في إعلان وبرنامج عمل الجزائر المتعلمين بنا مبيبا ، أن يضع برنامجاً منهجياً للتعاون مع المنظمات غير الحكومية التي تعنى بشاطئ على مناصرة كفاح الشعب الناميبي بقيادة سوابو ، مثله الوحيد وال حقيقي .

١٩ - ولضمان تحقيق هذا الهدف ، سيقيم المجلس اتصالاً مع ما ينادى به من المنظمات غير الحكومية الرئيسية الناشطة في هذا المجال . وتحقيقاً لهذا الفرض من المتظر أن يسافر عدد يمكن أن يصل إلى ثلاثة من أعضاء المجلس بصفتهم موظفين اثنين على الأكثريّة الأسماء العاملة إلى أوروبا الغربيّة خمس سارات في خلال السنة .

٢٠ - ويقترح المجلس أن تخصص الجمعية العامة من الميزانية العاديّة للأمم المتحدة مبلغ ٢٠٠٠ دولاً لحضور مؤتمرات التضامن مع ناميبيا التي تنظمها المنظمات غير الحكومية ولنشر المعلومات عن نتائج هذه المؤتمرات ، والاشراك في أنشطة أخرى تعزز قضية الكفاح الذي يخوضه الشعب الناميبي في سبيل التحرير .

دال - دعم المنظمة الشعبية لا فريقيا الجنوبي الغربي

٢١ - وفقاً للتوصيات الواردة في مشاريع القرارات ، ستقرر الجمعية العامة موافقة تحمل مصروفات مكتب سوابو في نيويورك بنسية ضمان تمثيل شعب ناميبيا التمثيل الواجب والمناسب بواسطة سوابو في الأمم المتحدة . أما الاحتياجات الالزمة لسوابو في عام ١٩٨١ فستبقى عند ذات المستوى الذي كانت عليه في عام ١٩٨٠ (٣٨) ، مع مراعاة عامل تصحيح التضخم على النحو المحدد للميزانية العاديّة للأمم المتحدة ، وذلك بالنسبة للبنود التالية : (أ) المرتبات ؛ (ب) الإيجارات ؛ (ج) التلكس ؛ (د) الهاتف ؛ (ه) خدمات وكالات الأنباء ؛ (و) المرافق (الكهرباء والمياه الخ .) ؛ (ز) إيجار معدات النسخ ؛ (ح) القرطاسية ؛ (ط) تكاليف البريد ؛ (ى) الطباعة ؛ (ك) الأفلام والكتب والصحف والمجلات الدورية (لأغراض اعلامية) ؛ (ل) توريد وتسلیم وثائق الأمم المتحدة الرسمية إلى مكتب سوابو ؛ (م) السفر الرسمي (مصروفات العراقب الدائم ونائبه ومصروفات سفر واقامة أعضاء سوابو الآخرين إلى نيويورك ، وذلك بقصد تمثيل ناميبيا في الأمم المتحدة ، وإلى الحد الذي لا تشمله الميزانية المقترحة لعام ١٩٨١ فيما يتعلق بتمثيل سوابو في بعثات المجلس) .

٢٢ - وسيواصل المجلس توجيه الدعوة ، كلما لزم الأمر ، إلى المسؤولين في سوابو الموجودين بعيداً عن المقر لحضور الاجتماعات التي تتناول المسائل ذات الأهمية بالنسبة للكفاح الذي يخوضه الشعب الناميبي في سبيل التحرير . ومن المتظر أن توجه الدعوة إلى ٢٠ شخصاً تقريباً للحضور إلى نيويورك حيث يمكن كل منهم لمدة أسبوع واحد تقريباً .

(٣٨) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/34/24) ، المجلد الثاني ، الفقرة ١٥ .

**هـ - الاتصالات مع كبار موجهين الرأي العام والمؤسسات
السياسية والأكاديمية**

٢٣ - سيسعى المجلس ، في أثناء عام ١٩٨١ ، إلى الاتصال بكتاب موجهين الرأي العام والمؤسسات السياسية والأكاديمية في البلدان الأعضاء . ويتوخى المجلس ، في برنامج عمله ، أن يجري أعضاؤه ٢٠ اتصالاً من هذا النوع يساعدون في ذلك ، عند الاقتضاء ، أحد موظفي الأمانة العامة .

وأ - معهد الأمم المتحدة لนามيبيا

٢٤ - سيدعو المجلس رئيس المعهد ومجلس أمنائه ومديره لحضور اجتماعات المجلس التي ينظر فيها في تقرير المعهد .

٢٥ - يقوم رئيس المجلس أو ممثله ، ونائب رئيس اللجنة المعنية بصدق وثائق الأمم المتحدة لนามيبيا ومقرها ، وأثنان من أعضاء المجلس ، بتمثيله في مجلس أمناء المعهد . ومن المتوقع في خلال عام ١٩٨١ ، أن يشتراك وفدان من المجلس ، مصحوبين بالعدد المناسب من موظفي الأمانة العامة ، في اجتماعين سنويين من اجتماعات مجلس أمناء ، لمواصلة توفير التوجيه فيما يتعلق بالسياسة لضمان فعالية المجلس في ممارسة المسؤوليات المناطة به فيما يتعلق بالمعهد .

**ز - تنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد
الطبيعية لนามيبيا**

٢٦ - يعتزم المجلس في خلال عام ١٩٨١ ، الحصول على دعم متزايد من المجتمع الدولي لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لนามيبيا .

٢٧ - وستتضمن أنشطة المجلس ، في هذا الصدد ، المبادرات التالية :

- (أ) عقد جلسات استماع بشأن أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا ؛
- (ب) اجراء مشاورات بشأن النواحي الاجرائية للأنشطة القانونية التي ستضطلع بها الدول الأعضاء فيما يتعلق بالمرسوم ؛

(ج) مواصلة التحقيقات التي يجريها ، بشكل متعمق ، في استغلال الأورانيوم الناميبي والتجار فيه ، بما في ذلك الاستماع بخدمات خبير استشاري لمدة تناهز ثلاثة أشهر .

٢٨ - وسيلزم للمعهد ، في هذا الصدد ، رصد اعتمادات من الميزانية لتفصيلية نفقات عقد جلسات الاستماع لمدة خمسة أيام في نيويورك واصدار المحاضر الحرفية لهذه الجلسات فضلاً عن اصدار وثائق قبل جلسات الاستماع وفي أثنائها وبعدها ؛ وكذلك تكاليف دعوة ما يقرب من ٢٠ شاهداً للحضور الى نيويورك حيث يقدر أن يبقى كل واحد منهم لمدة ثلاثة أيام .

**حاء - جلسات استماع بشأن القضايا الرئيسية الأخرى
المتعلقة بنا ممبيا**

٢٩ - يختتم المجلس عقد جلسات استماع بصفية الحصول على المعلومات ذات الصلة وزيادة الوعي على الصعيد الدولي بالأنشطة التي تضطلع بها جنوب إفريقيا وخلفاؤها بما يضر بمصالح الشعب الناميبي . ومن بين القضايا التي يهتم بها المجلس ما يلي :

- (أ) تزايد اضفاء الطابع العسكري ، من قبل جنوب إفريقيا ، على إقليم ناميبيا ؛
- (ب) نطاق المناورات التي تقوم بها جنوب إفريقيا لضم خليج والفيش وجزيرة بنفويسن والجزر الأخرى على طول الساحل ؛
- (ج) المحاولات غير المشروعة التي تقوم بها جنوب إفريقيا كي تتشكل ، لصالحها دسي ، بحراً إقليمياً ومنطقة اقتصادية بحذاء ناميبيا .

٣٠ - ولكل برنامج من برامج جلسات الاستماع ، سيحتاج المجلس إلى اعتمادات من الميزانية لتفطيرية النفقات المتعلقة بخمسة أيام من جلسات الاستماع في نيويورك ، وأصدار المحاضر الحرفية لتلك الجلسات ، فضلاً عن أصدار وثائق قبل الجلسات وفي أثنائها وبعد لها ؛ وكذلك تكاليف دعوة حوالي عشرين شاهداً إلى نيويورك حيث يقدر أن يمكن كل واحد منهم لمدة ثلاثة أيام .

**طاء - الحملة العالمية لتأييد قرارات الأمم المتحدة
من أجل ناميبيا حرة ومستقلة**

٣١ - سيعين المجلس ، في عام ١٩٨١ ، مشاريع محددة تتصل بنشر المعلومات عن مسألة ناميبيا في عدة مجالات من بينها ما يلي :

- (أ) إعداد منشورات عن النتائج السياسية والاقتصادية والعسكرية والاجتماعية لاحتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لناميبيا ؛
- (ب) إصدار خرائط اقتصادية عن ناميبيا ؛
- (ج) إنتاج برامج إذاعية باللغات الإسبانية واللمانية والإنكليزية والفرنسية بصفية توجيهية أنظار الرأي العام العالمي إلى الحالة الراهنة في ناميبيا ؛
- (د) إنتاج مادة للإعلام عن طريق البرامج الإذاعية والتليفزيونية ؛
- (هـ) إعداد ونشر ستة أعداد من "نشرة ناميبيا" باللغات الإسبانية واللمانية والإنكليزية والفرنسية ؛
- (و) نشر إعلانات في الصحف والمجلات ؛
- (ز) إنتاج أفلام عن ناميبيا ؛

(ج) اعداد ملصقات :

(ط) الاستفادة الكاملة من الموارد المتصلة بالبلاغات والمؤتمرات والاحاطات الصحفية كيما يتسمى الحفاظ على استمرار تدفق المعلومات على الجمهور بشأن مسألة ناميبيا من جميع جوانبها .

٣٢ - وأهداف الحملة الفاعلية لتأييد قرارات الام المتحدة من أجل ناميبيا حررة ومستقلة كيما يلي :

(أ) ضمان أن تتوفر لدى جميع مراكز الاعلام التابعة للام المتحدة امدادات كافية من المنشورات المتصلة بناميبيا فضلا عن الأفلام والملصقات والمحاضر بشأن الحالة في ناميبيا على النحو الذي يحدده المجلس ؛

(ب) ضمان أن تطلع الوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات في منظومة الام المتحدة اطلاعا تاما على مسألة ناميبيا وأن تعرف ، في اطار سياساتها وبرامجها ، بالوضع الخاص الذي يتميز به المجلس بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا ؛

(ج) ضمان أن تتلقى المنظمات غير الحكومية الرئيسية امدادات كافية من المواد الصادرة عن المجلس دعما للسياسات التي ينتهجها في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لشعب ناميبيا بقيادة سوابو ، ممثله الوحيد وال حقيقي .

باء - استعراض احتياجات وحدة الامانة التي تخدم المجلس
بصفته السلطة الشرعية لادارة ناميبيا

٣٣ - لقد أدى تكثيف الجهود التي يبذلها المجلس في سبيل دعم تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لشعب ناميبيا الى اتساع نطاق انشطة المجلس اتساعا كبيرا فيما يتعلق بالمشاورات مع الحكومات ، والاشتراك في المنظمات والمؤتمرات الدولية ، واعداد الوثائق ، واجراء الاتصالات مع القيادات في وسائل الاعلام ومع المنظمات غير الحكومية الناشطة في مساندة قضية الكفاح الذي يخوضه شعب ناميبيا في سبيل التحرير . ومن أجل مواجهة العيوب الحالي للعمل في المجلس ينبغي أن يظل ملاك موظفي أمانته عند مستوى لا يقل عن المستوى الذي تحدده في الدورات السابقة للجمعية العامة . ولذلك فان المجلس يوصي بأن تقرر الجمعية العامة البقاء ، في خلال عام ١٩٨١ ، على الوظائف المؤقتة التي أنشئت في دورتها الثالثة والثلاثين ، وهي وظيفتان من الفئة الفنية برتبة ف - ٤ ، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة برتبة ع - ٤ ، وكذلك الوظيفة التي أعيد توزيعها بصفة مؤقتة من شبكة أخرى من شعب الادارة .

كاف - الأنشطة المتصلة ببرنامج بناء الدولة الناميبي

٣٤ - يرجو المجلس من الجمعية العامة أن تؤذن برصد الأموال اللازمة لنشر كتيب اعلامي عن برنامج بناء الدولة .

لام - صندوق الأمم المتحدة لนามيبيا

٣٥ - يقترح المجلس على الجمعية العامة أن تخصص لصندوق الأمم المتحدة لนามيبيا ، كتب بير مؤقت ، مبلغ ٥٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام ١٩٨١ ، من العيزاني للهادمة للأمم المتحدة .

٣٦ - طبقاً للتوصيات الواردة في تقرير نائب الرئيس والمقرر عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة لนามيبيا ، يرجو المجلس أن توافق الجمعية العامة على وظيفة مؤقتة واحدة من الرتبة ع - ٥ لمساعدة مفوض الأمم المتحدة لนามيبيا في المهام الإدارية التي يضطلع بها مكتبه .

٣٧ - ويتعين على المجلس أن ينظم ، عند الاقتضاء ، ما لا يتجاوز ثلاثة بعثات لا جراء مشاورات بشأن جمع التبرعات مع المبعدين الرئيسيين للصندوق والمساهمين المعتمدين فيه . وسيرأس هذه البعثات نائب رئيس اللجنة المعنية الصندوق ناميبيا ومقرها ، كما ستضم على أكثر تقدير عضوين إضافيين من مفوضية الأمم المتحدة لนามيبيا .

ميم - اشتراكات المجلس في الوكالات المتخصصة

٣٨ - لقد أصبحت ناميبيا ، ممثلة بالمجلس ، عضواً كامل الصلاحيات في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الأغذية والزراعة ، ومنظمة العمل الدولي . وعليه ، يلزم رصد اعتمادات مناسبة على أساس سنوي لتسديد تكاليف العضوية في هذه المنظمات .

نون - المؤتمر الدولي لدعم كفاح الشعب الناميبي من أجل الاستقلال

٣٩ - بخيبة تعزيز الأعمال التحضيرية اللاحقة لعقد مؤتمر دولي لدعم كفاح الشعب الناميبي ، ينبغي للجمعية العامة أن تأذن للأمين العام بالاضطلاع بجميع المهام الإدارية والإعلامية التي يقتضيها الأمر لتأمين النجاح التام للمؤتمر .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购买联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕНИХ НАЦІЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
